

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions**  
**- TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0B2 / Noyau 0B2**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Electrical & Electronics Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B3, Place du Portage, Phase III  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Fence Detection System	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21120-148250/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 005
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21120-14-1948250	<b>Date</b> 2015-04-08
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HN-329-66700	
<b>File No. - N° de dossier</b> hn329.21120-148250	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2015-04-13</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Dumaresq, Steve	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hn329
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3487 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 953-4944
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**This Amendment 005 is raised to answer the following question:**

12) There appears to be an issue with the STR. Section 4.4 is not possible for a couple reasons:

1 – Our latest S100 software runs on QNX 4 not the latest version of QNX which is 6.6 so it is not possible for this requirement to be met by nay bidder.

2 – The S100 computers are EOL and not able to be replaced. We are going through an exercise to attempt to meet these requirement with refurbished hardware. We can replace the majority of the electronics in a new PC but we would be required to recycle the motherboard from the existing S100 PC on site.

**Answer:**

En réponse à ces questions, le SCC abroge l'article 4.4 du présent EST afin de dénouer l'impasse de la mise à jour et remplacement des deux ordinateurs SPDI et SAAE relié à la spécification SE/STE-0401. Il n'est donc plus demander de fournir un remplacement de ces deux appareils sachant que ceux que nous disposons détiennent déjà une version d'exploitation adéquate au maintien des services.

In response to these questions, CSC repeals section 4.4 of the STR to break the deadlock of updating and replacing both PIDS and FASS computers connected to the ES/SPEC-0401 specification. It is no longer required to provide a replacement of these devices knowing that we already have a suitable version Operating System of the maintaining services.

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED**